

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN VĂN LÃNG
TỈNH LẠNG SƠN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 101/2019/HS-ST
Ngày 27 – 11 – 2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN VĂN LÃNG, TỈNH LẠNG SƠN

- Thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Bàn Văn Tiễn;

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Hoàng Đình Tuyển;

Bà Lương Thị Phượng.

- Thư ký phiên tòa: Ông Vũ Sơn Lâm - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên tòa: Ông Vi Thế Cường - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 11 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 96/2019/TLST-HS ngày 15 tháng 11 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 96/2019/QĐXXST-HS ngày 15 tháng 11 năm 2019, đối với cáo:

Trần Thanh X, tên gọi khác: Không; sinh ngày 08/11/1990, tại thành phố L, tỉnh Lạng Sơn. Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và nơi sinh sống: Số **, ngõ ** (***), đường N, phường Đ, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ học vấn: 12/12; dân tộc: Nùng; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Văn O và bà Đặng Thị N; vợ: Lưu Hoài T (đã ly hôn năm 2015); con: Có 01 con sinh năm 2015; tiền án: Không; tiền sự: Không; nhân thân: Bị cáo bị xử phạt vi phạm hành chính bằng hình thức phạt tiền 750.000đ về hành vi gây rối trật tự công cộng theo Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 00353/XPVPHC ngày 12/6/2008 của Công an thành phố Lạng Sơn. Bị cáo đã chấp hành xong hình phạt và bị kết án theo bản án phúc thẩm số 13/2009/HSPT ngày 11/3/2009 của Tòa án nhân dân tỉnh Lạng Sơn về tội Cố ý gây thương tích, bị xử phạt 12 tháng tù cho hưởng án treo, bị cáo đã chấp hành xong hình phạt, các khoản bồi thường và án phí của bản án trên, đến nay đã được xóa án tích.

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 12/9/2019 đến ngày 17/9/2019 được áp dụng biện pháp bảo lãnh tại ngoại cho đến nay. Có mặt.

- Bị hại:

1. Anh Triệu Quang V, sinh năm 1991

Địa chỉ: Thôn C, xã T1, huyện V, tỉnh Lạng Sơn.

Nơi công tác: Công An huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn. Có mặt.

2. Anh Nguyễn Huy H, sinh năm 1993

Địa chỉ: Số **, đường L, phường V, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn.

Nơi công tác: Công An huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn. Có mặt.

- Người làm chứng:

1. Anh Nguyễn Mạnh H, sinh năm 1990. Có mặt.

2. Anh Vương Đình T, sinh năm 1995. Có mặt.

3. Anh Nguyễn Anh D, sinh năm 1994. Có mặt.

4. Anh Triệu Tiểu L, sinh năm 1992. Vắng mặt.

5. Anh Đặng Văn T, sinh năm 1991. Vắng mặt.

6. Anh Lý Văn H, sinh năm 1991. Vắng mặt.

7. Anh Hoàng Văn G, sinh năm 1984. Vắng mặt.

- Người chứng kiến: Triệu Văn L. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Theo Kế hoạch bắt giữ hàng hóa Trung Quốc nhập lậu đã được Lãnh đạo Công an huyện Văn Lãng phê duyệt. Khoảng 21 giờ ngày 09/9/2019, tổ công tác Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về kinh tế và ma túy - Công an huyện Văn Lãng gồm các đồng chí Triệu Quang V, Nguyễn Huy H, Vương Đình T, Nguyễn Anh D và Nguyễn Mạnh H làm nhiệm vụ tại khu vực đường đầu nối K - Trung Quốc với T2, V, Lạng Sơn thuộc thôn N, xã T2, huyện V, tỉnh Lạng Sơn tiến hành yêu cầu kiểm tra giấy tờ liên quan đến hàng hóa của xe ô tô đầu kéo BKS: 98C-078.** kéo sơ mi rơ moóc BKS: 98R-006.** do ông Hoàng Văn G, sinh năm 1984, nơi cư trú: thôn T, xã P, huyện L, tỉnh Bắc Giang điều khiển đang dừng đỗ ở khu vực trên. Hoàng Văn G chấp hành khai báo các giấy tờ liên quan đến hàng hóa chủ xe đang giữ, tổ công tác yêu cầu Hoàng Văn G gọi điện cho chủ xe mang giấy tờ đến để kiểm tra, Hoàng Văn G chấp hành và gọi điện cho chủ xe mang giấy tờ đến để kiểm tra. Lúc này, Trần Thanh X, sinh năm: 1990, nơi cư trú: số **, ngõ **, đường N, phường Đ, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn đang ngồi uống rượu cùng Triệu Tiểu L, sinh năm: 1992, nơi cư trú: số **, đường P, phường C, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn tại khu chợ Đ thuộc thành phố L thì nhận được điện thoại của Hoàng Văn G báo tin xe hàng của Trần Thanh X đang bị Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về Kinh tế và Ma túy - Công an huyện Văn Lãng

kiểm tra tại đường đầu nôi thuộc thôn N, xã T2, huyện V, tỉnh Lạng Sơn, Trần Thanh X là người nhận làm các thủ tục thông quan cho chiếc xe hàng trên. Nhận được tin, Trần Thanh X bảo Triệu Tiểu L điều khiển xe ô tô biển kiểm soát: 29H - 260.** chở Trần Thanh X đến đón Đặng Văn T, sinh năm: 1991, nơi cư trú: thôn K, xã T, huyện C, tỉnh Lạng Sơn tại bãi xe 3**, huyện C, tỉnh Lạng Sơn lên địa điểm xe hàng bị kiểm tra xem như thế nào. Khi đến nơi, Trần Thanh X cầm theo 01 (một) con dao dài khoảng 50 cm, rộng 05 cm xuống xe, lao đến anh Triệu Quang V, là Tổ trưởng Tổ công tác Công an huyện Văn Lãng đang thực hiện nhiệm vụ kiểm tra hàng hóa nhập lậu trên địa bàn huyện V, tỉnh Lạng Sơn. Trần Thanh X dùng tay phải cầm dao kề vào cổ anh Triệu Quang V, tay trái túm cổ áo anh Triệu Quang V và hỏi “Mày chặn xe hàng của tao à” thì anh Triệu Quang V cho biết mình là cán bộ Công an trong tổ công tác Công an huyện Văn Lãng đang làm nhiệm vụ kiểm tra hàng hóa nhập lậu. Sau khi nhận ra Triệu Quang V là cán bộ Công an thì Trần Thanh X bỏ tay ra và tiếp tục quay sang túm cổ và chĩa dao vào người anh Nguyễn Huy H, là cán bộ trong tổ công tác Công an huyện Văn Lãng. Lúc này anh Triệu Quang V nói anh Nguyễn Huy H cũng là cán bộ công an trong tổ công tác đang làm nhiệm vụ, nghe vậy Trần Thanh X bỏ dao ra khỏi người Nguyễn Huy H rồi dùng tay chân đá, dùng đầu gối đá vào người anh Nguyễn Huy H làm anh Nguyễn Huy H ngã ra đất. Lúc này, Lý Văn H đang ở gần đó nhận ra Trần Thanh X là người quen nên đã cùng Triệu Tiểu L và Đặng Văn T can ngăn và đưa Trần Thanh X lên xe ô tô đi về. Trong lúc can ngăn Trần Thanh X, Lý Văn H đã lấy con dao của Trần Thanh X cất vào sau ghế lái xe ô tô sau đó đem đi vứt tại đoạn đường thuộc thôn B, xã T2, huyện V. Sau khi bị Trần Thanh X hành hung, tổ công tác đã trình báo đến lãnh đạo Công an huyện Văn Lãng để giải quyết vụ việc.

Ngày 10/9/2019, Trần Thanh X đã đến trụ sở Công an huyện Văn Lãng để đầu thú về hành vi của mình.

Tại cơ quan điều tra, bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, do đang trong tình trạng say rượu và làm ăn thua lỗ nên đã có hành vi đe dọa, hành hung Triệu Quang V và Nguyễn Huy H là cán bộ Công an huyện Văn Lãng để cản trở họ thực hiện việc kiểm tra hàng hóa trên xe hàng của Trần Thanh X.

Bị hại: Anh Triệu Quang V và Nguyễn Huy H là cán bộ Công an huyện Văn Lãng bị Trần Thanh X hành hung, Triệu Quang V không bị thương tích gì, Nguyễn Huy H chỉ bị xây sát nhẹ và đã có đơn từ chối giám định. Cả hai đều không có yêu cầu bồi thường nên không xem xét giải quyết.

Tại bản Cáo trạng số 98/CT-VKS ngày 14 tháng 11 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn đã truy tố bị cáo Trần Thanh X ra trước Tòa án nhân dân huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn để xét xử về tội Chống người thi hành công vụ, theo quy định tại khoản 1 Điều 330 Bộ luật Hình sự.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn giữ, vẫn giữ nguyên quan điểm đã truy tố như nội dung bản cáo trạng. Đề nghị Hội đồng

xét xử, áp dụng khoản 1 Điều 330; điểm s khoản 1, 2 Điều 51; Điều 50; khoản 1, 2 Điều 65 Bộ luật Hình sự, tuyên bố bị cáo Trần Thanh X phạm tội Chống người thi hành công vụ, đề nghị xử phạt bị cáo Trần Thanh X mức án tù 09 (chín) tháng đến 01 (một) năm tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 18 đến 24 tháng.

Tại Cơ quan điều tra và phiên tòa bị cáo Trần Thanh X đã thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi của mình, như Cáo trạng đã nêu. Bị cáo thấy việc làm của mình là vi phạm pháp luật, tỏ ra ăn năn hối cải và xin được giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời khai nhận của bị cáo phù hợp với lời khai của người chứng kiến đồng thời hoàn toàn phù hợp với các tài liệu khác đã thu thập được trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa, cụ thể: Khoảng 00 giờ 20 phút ngày 10/9/2019, bị cáo Trần Thanh X đã có hành vi chống đối, đe dọa dùng vũ lực và dùng vũ lực chống đối với anh Triệu Quang V và anh Nguyễn Huy H là cán bộ Công an huyện Văn Lãng để cản trở họ làm nhiệm vụ kiểm tra hàng hóa nhập lậu theo nhiệm vụ được phân công tại khu vực đường đầu nổi thuộc thôn N, xã T2, huyện V, tỉnh Lạng Sơn. Hành vi dùng dao kề vào cổ của anh Triệu Quang V và chĩa dao vào anh Nguyễn Huy H, dùng tay chân đâm đã xô đẩy uy hiếp anh Nguyễn Huy H, đe dọa tổ công tác Công an huyện Văn Lãng đang thực hiện nhiệm vụ nhằm mục đích cản trở lực lượng Công an kiểm tra, xử lý số hàng hóa của bị cáo Trần Thanh X. Nhận thấy bản Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn truy tố hành vi Chống người thi hành công vụ của bị cáo Trần Thanh X đủ yếu tố cấu thành tội Chống người thi hành công vụ khoản 1 Điều 330 Bộ luật Hình sự là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Xét tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo Trần Thanh X là ít nghiêm trọng. Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, am hiểu về pháp luật, nhưng vẫn cố ý thực hiện, hành vi phạm tội của bị cáo xâm phạm đến hoạt động bình thường, đúng đắn của các cơ quan quản lý Nhà nước, của những người được giao nhiệm vụ, công vụ. Hành vi của bị cáo đã thể hiện thái độ coi thường kỷ cương pháp luật, làm giảm hiệu quả, hiệu lực quản lý của cơ quan Nhà Nước, gây bức xúc trong quần chúng nhân dân. Vì vậy, cần xử lý vụ án nghiêm minh, giành cho bị cáo một mức hình phạt thỏa đáng, tương xứng với tính chất, mức độ nguy hiểm do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra. Xét thấy

không cần thiết phải bắt bị chấp hành hình phạt tù giam, không cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà để cho bị cáo được hưởng án treo ấn định thời gian thử thách cải tạo tại địa phương và gia đình cũng đủ để giáo dục các bị cáo, để từ đó các bị cáo thấy được sự khoan hồng của pháp luật nhằm giúp đỡ các bị cáo sửa chữa sai lầm, trở thành công dân có ích cho xã hội.

[4] Về nhân thân: Bị cáo Trần Thanh X có nhân thân xấu, ngày 12/6/2008 bị Công an thành phố Lạng Sơn xử phạt vi phạm hành chính bằng hình thức phạt tiền 750.000 đồng về hành vi gây rối trật tự công cộng, bị cáo đã chấp hành xong hình phạt; đến tháng 3 năm 2009 Tòa án nhân dân tỉnh Lạng Sơn xử phúc thẩm xử phạt 12 tháng tù cho hưởng án treo về tội cố ý gây thương tích đã được xóa án tích.

[5] Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào theo quy định tại Điều 52 Bộ luật Hình sự.

[6] Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Lần phạm tội này thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, tỏ ra biết ăn năn hối cải. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại Điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Ngoài ra bị cáo Trần Thanh X còn được hưởng thêm một tình tiết giảm nhẹ theo khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự là sau khi phạm tội bị cáo đến trụ sở Công an huyện Văn Lãng đầu thú về hành vi phạm tội của mình.

[7] Đối với con dao bị cáo dùng để hành hung tổ công tác, Cơ quan điều tra đã tiến hành truy tìm nhưng không tìm thấy. Do vậy, Hội đồng xét xử không xem xét.

[8] Về trách nhiệm dân sự: Các bị hại Triệu Quang V và Nguyễn Huy H bị Trần Thanh X hành hung, anh Triệu Quang V không bị thương tích gì, anh Nguyễn Huy H chỉ bị xây sát nhẹ và đã có đơn từ chối giám định. Tại phiên tòa anh Triệu Quang V và anh Nguyễn Huy H không có yêu cầu bồi thường. Do vậy, Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

[9] Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát, đề nghị về các tình tiết giảm nhẹ và mức hình phạt, Hội đồng xét xử xét thấy có căn cứ, nên được chấp nhận.

[10] Về án phí: Buộc bị cáo Trần Thanh X phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/ UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

[11] Quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 331 và Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự. Bị cáo có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 1 Điều 330; Điều 50; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1, khoản 2 Điều 65 Bộ luật Hình sự;

Căn cứ Điều 331; Điều 333; khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Tuyên bố: Bị cáo Trần Thanh X phạm tội Chống người thi hành công vụ.

Xử phạt bị cáo Trần Thanh X 01 (một) năm tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 24 tháng, tính từ ngày tuyên án. Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân phường Đ, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn giám sát giáo dục. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với Ủy ban nhân dân phường Đ, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn giám sát, giáo dục bị cáo.

2. Về án phí: Buộc bị cáo Trần Thanh X phải 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm sung Ngân sách Nhà nước.

3. Quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lạng Sơn;
- Sở Tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND H. Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn;
- CQ ĐTCA H. Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn;
- THAHS H. Văn Lãng tỉnh Lạng Sơn;
- Nhà tạm giữ CA H. Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn;
- CCTHADS H. Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn;
- UBND phường Đ, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn;
- Bị cáo;
- Các bị hại;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Bàn Văn Tiền